



San Antonio Independent School District

141 Lavaca Street • San Antonio, TX 78210 • (210) 554-2200 • www.saisd.net

August 7, 2020

Dear SAISD Families:

We have been working closely with the city and Metro Health to ensure our decision-making around starting school is being driven by safety and science, using the most current health data. They see our data-based decisions as aligning well with their health and safety recommendations, and this gives us reassurance we are on a safe path moving forward.

In consultation with Metro Health, we have developed health safety criteria to determine how we will advance to increased levels of student occupancy in our schools as local COVID-19 conditions improve over time. We are looking at implementing four levels of student occupancy, as outlined below – with one additional level than Metro Health.

Movement between levels is based on three statistics: The positivity rate in Bexar County (a lower rate is better), the number of days it takes for the local case count to double (a higher number of days is better), and whether numbers are trending upward, downward, or flattening based on data for a certain number of days.

Level 1 Red – No in-person learning

- Positivity rate is greater than 10%
- Doubling time is 12 days or less
- Not flattening or not a consistent downward trend in positive cases for at least 14 days

Level 2 Yellow – Up to 25% in-person learning

- Positivity rate of 10% or less
- Doubling time is 13-18 days or more
- A flattening of positive cases for at least 14 days

Level 3 Green – Up to 50% in-person learning

- Positivity rate of 5% or less
- Doubling time of greater than 18 days
- 14-day downward trend in positive cases or flat at a low level

Level 4 Blue – More than 50% in-person learning, phasing up to 100%

- To be determined in consultation with Metro Health

Note: Criteria may change over time based on Metro Health guidance adjustments.

BOARD OF TRUSTEES

Patti Radle, President	Debra Guerrero, Secretary	Steve Lecholop, Trustee	Alicia Perry, Trustee
Arthur V. Valdez, Vice President	Ed Garza, Trustee	Christina Martinez, Trustee	Pedro Martinez, Superintendent

It is the policy of San Antonio ISD not to discriminate on the basis of race, color, religion, national origin, age, sex, gender identity, gender expression, sexual orientation or disability in its vocational programs, services or activities as required by Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Title IX of the Education Amendments of 1972; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and SAISD's board policies DIA, FFH, and FFI.

When we determine the need to change levels, we will give at least one week's notice and inform parents and staff. We also will utilize our website's pop-up alert button and post on the [Safe School Start Communications Hub](#).

Currently, we are in Level 1 Red and will start the school year on Aug. 17 with 100% remote learning. We anticipate moving to Level 2 Yellow sometime after Labor Day. In this phase, when we have up to 25% of students on campuses, the children who comprise in-person learning will be prioritized among those who will most benefit from it – such as students who are struggling academically or students who need services in the area of special education. Campuses will have the authority to engage families proactively and bring in small numbers of students with parental permission.

We expect Level 3 Green of up to 50% of in-person learning to become our new normal during the first semester. However, if we do not meet the criteria for this level as we near the conclusion of our eight weeks of flexibility granted by the Texas Education Agency, we will request a formal waiver from the state to continue at Level 1 Red or Level 2 Yellow.

Note that in Metro Health's Green Zone, all students would be able to return, adhering to social distancing and mask requirements. However, at most of our campuses, if all students came back at this Level, we would not be able to achieve the current recommendations of social distancing – thus, we are limiting it to up to 50%.

Finally, we do not envision meeting criteria for Level 4 Blue – our uppermost tier of more than 50% of in-person learning and phasing up to 100% – until potentially at some point in our spring semester.

I will speak more about these levels and our plans to safely and slowly reopen our campuses Monday, Aug. 10, at 6 p.m., during my virtual Parent Town Hall. A Zoom link to attend the meeting will be emailed to parents on Monday. For the Town Hall, you may submit questions in advance at www.saisd.net/ParentTownHall. We will answer as many as we are able during the event.

We are experiencing a vastly different start to a new school year than we ever have before. But as a school district, we are here to educate students – under any and all circumstances that may come our way. Student needs, balanced with safety, drive our work. We came together in the spring to ensure we were here for our students. I know we will do it again this academic year.

Sincerely,
Pedro



San Antonio Independent School District

141 Lavaca Street • San Antonio, TX 78210 • (210) 554-2200 • www.saisd.net

7 de agosto de 2020

Estimadas familias de SAISD:

Hemos estado trabajando estrechamente con la ciudad y Metro Health para asegurar que nuestra toma de decisiones en cuanto al comienzo de las clases se guíe por la seguridad y la ciencia, utilizando los datos más actuales de salud. Ellos consideran que nuestras decisiones basadas en datos se alinean bien con sus recomendaciones de salud y seguridad; esto nos da confianza de que estamos en un camino seguro a medida que seguimos adelante.

En colaboración con Metro Health, hemos desarrollado criterios de seguridad de salud para determinar cómo vamos a avanzar a mayores niveles de estudiantes presentes en nuestras escuelas a medida que las condiciones de COVID-19 mejoran con el tiempo. Tenemos pensado implementar cuatro niveles de ocupación de estudiantes, como se detalla a continuación, con un nivel adicional a los de Metro Health.

El avance entre niveles se basa en tres estadísticas: la tasa de positividad en el Condado de Bexar (una tasa baja es mejor), la cantidad de días que tarda el conteo de casos local en duplicarse (un número mayor de días es mejor), y si la tendencia de enfermedades aumenta, disminuye o permanece igual en base a los datos para cierta cantidad de días.

Nivel 1 rojo - No hay aprendizaje en persona

- La tasa de positividad es más de 10%
- El tiempo de duplicación es 12 días o menos
- No hay nivelación o ni una tendencia consistente descendente en casos positivos por lo menos por 14 días

Nivel 2 amarillo - Hasta 25% de aprendizaje en persona

- La tasa de positividad es 10% o menos
- El tiempo de duplicación es de 13-18 días o más
- Una nivelación de casos positivos por lo menos por 14 días

Nivel 3 verde - Hasta 50% de aprendizaje en persona

- La tasa de positividad es 5% o menos
- El tiempo de duplicación es más de 18 días
- Tendencia descendente o nivelada en un número bajo de casos positivos por 14 días

Nivel 4 azul - Más de 50% de aprendizaje en persona, aumentando en fases hasta 100%

- Por determinarse en consulta con Metro Health

Nota: Los criterios podrían cambiar con el transcurso del tiempo en base a los ajustes a la orientación de Metro Health.

BOARD OF TRUSTEES

Patti Radle, President	Debra Guerrero, Secretary	Steve Lecholop, Trustee	Alicia Perry, Trustee
Arthur V. Valdez, Vice President	Ed Garza, Trustee	Christina Martinez, Trustee	Pedro Martinez, Superintendent

It is the policy of San Antonio ISD not to discriminate on the basis of race, color, religion, national origin, age, sex, gender identity, gender expression, sexual orientation or disability in its vocational programs, services or activities as required by Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Title IX of the Education Amendments of 1972; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and SAISD's board policies DIA, FFH, and FFI.

Cuando determinemos que sea necesario cambiar de nivel, avisaremos con por lo menos una semana de antelación a los padres y al personal. También utilizaremos el botón emergente de alerta en nuestro sitio web y publicaremos en la [Plataforma de comunicación del Comienzo seguro de clases](#).

Actualmente estamos en el Nivel 1 rojo y comenzaremos el año escolar el 17 de agosto con 100% del aprendizaje a distancia. Anticipamos pasar al Nivel 2 amarillo después del Día del Trabajo (Labor Day). En esta fase, cuando tengamos hasta un 25% de los estudiantes en las escuelas, se les dará prioridad a los estudiantes que más se beneficiarían de participar del aprendizaje en persona, como por ejemplo los estudiantes que estén teniendo dificultades académicas o los estudiantes que necesitan servicios en el área de educación especial. Las escuelas tendrán la autoridad de comunicarse con las familias de forma proactiva y permitir regresar a grupos pequeños de estudiantes con permiso de los padres.

Esperamos que el Nivel 3 verde de hasta 50% de aprendizaje en persona se convierta en nuestro nuevo nivel operativo normal durante el primer semestre. Sin embargo, si no cumplimos con los criterios para este nivel a medida que nos acerquemos al final de nuestro plazo de flexibilidad de ocho semanas que otorgó la Agencia de Educación de Texas, solicitaremos una exención formal al estado para continuar en el Nivel 1 rojo o Nivel 2 amarillo.

Tenga en cuenta que en la Zona verde de Metro Health, todos los estudiantes podrían regresar, respetando el distanciamiento social y los requisitos de mascarillas. Sin embargo, en la mayoría de nuestras escuelas, si todos los estudiantes regresaran en este Nivel, no podríamos lograr las recomendaciones actuales de distanciamiento social, por lo tanto, estamos limitando hasta un 50%.

Finalmente, no tenemos previsto cumplir con los criterios para el Nivel 4 azul, nuestro nivel más alto de más de 50% de aprendizaje en persona con aumento por fases hasta 100%, hasta posiblemente durante nuestro semestre de primavera.

Hablaré más sobre estos niveles y nuestros planes para volver a abrir las escuelas de forma segura y gradual el lunes, 10 de agosto a las 6 p.m. durante la Reunión virtual comunitaria para padres. Se les enviará un enlace Zoom a los padres el lunes por correo electrónico para asistir a la reunión. Para la reunión comunitaria usted puede enviar preguntas por adelantado en www.saisd.net/ParentTownHall. Contestaremos la mayoría de las preguntas que podamos durante el evento.

Estamos enfrentando un comienzo al nuevo año muy diferente de lo que hemos tenido antes. Pero como distrito escolar, estamos aquí para educar a los estudiantes, bajo cualquier y toda circunstancia que se presente. Las necesidades de los estudiantes, junto con la seguridad, dirigen nuestro trabajo. Nos unimos en la primavera para asegurar que estuviéramos aquí para servir a nuestros estudiantes. Sé que lo volveremos a hacer este año académico.

Atentamente,
Pedro